

**Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)**

(Text with EEA relevance)

(2010/C 331/02)

Reference number of the State Aid	X 275/10	
Member State	Italy	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	SARDEGNA Mixed	
Granting authority	Direttore Servizio Programmazione e Gestione del Sistema della Formaz. Prof. -Regione Sardegna Assessorato Regionale del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale, via XXVIII Febbraio 1-09131 Cagliari www.regione.sardegna.it	
Title of the aid measure	Avviso a sportello «Lunga Estate», per la concessione di contributi alla formazione dei lavoratori stagionali impiegati nel settore del turismo	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	POR FSE Sardegna 2007/2013	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	30.6.2010—15.12.2010	
Economic sector(s) concerned	Land transport and transport via pipelines, ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES, INFORMATION AND COMMUNICATION	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 7,00 (in millions)	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Article 5)	Other — Contributi alla formazione dei lavoratori stagionali impiegati nel settore del turismo	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	Fondo Sociale Europeo 2007/2013 — 2 800 000,00 EUR (in millions)	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
General training (Art. 38(2))	60,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.regione.sardegna.it/j/v/55?s=1&v=9&c=389&c1=1385&id=20257>

Reference number of the State Aid	X 276/10
Member State	Italy
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	PIEMONTE Article 107(3)(c), Mixed
Granting authority	Regione Piemonte Regione Piemonte Piazza Castello 165 I - 10122 Torino www.regione.piemonte.it
Title of the aid measure	«INCENTIVAZIONI ALL'INSEDIAMENTO DI LINEE DI PRODUZIONE DI SISTEMI E COMPONENTI NEL CAMPO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E DELLO SFRUTTAMENTO DELLE FONTI RINNOVABILI» - Tipologia 1
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Determinazione Dirigenziale n. 183 dell'8 marzo 2010.
Type of measure	Scheme -
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	14.6.2010—31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 20,00 (in millions)
For guarantees	—
Aid Instrument (Article 5)	Interest rate subsidy, Grant, Other, Loan - TIPOLOGIA 1 - agevolazioni concesse nell'ambito di applicazione del Regolamento (CE) n. 800/2008 Piccole imprese: — finanziamento agevolato, fino a copertura del 100 % dei costi ammissibili, così composto: 80 % fondi regionali a tasso zero (tramite fondo rotativo con il limite massimo di EUR 4 000 000,00) e 20 % fondi bancari alle migliori condizioni di mercato; nel caso di piccole imprese che intendano usufruire delle maggiorazioni previste per gli aiuti a finalità regionale per interventi localizzati in area 87.3.c. (ora 107.3.c TFUE) ai sensi dell'art. 13 del Regolamento 800/08, il finanziamento agevolato, fino a copertura del 100 % dei costi ammissibili, è così composto: 75 % fondi regionali a tasso zero (tramite fondo rotativo con il limite massimo di EUR 4 000 000,00) e 25 % fondi bancari alle migliori condizioni di mercato. — contributo a fondo perduto, fino al raggiungimento del 20 % ESL (equivalente sovvenzione lorda calcolata sull'ammontare totale delle spese ammissibili) o del 30 % ESL nel caso di interventi localizzati in area 87.3.c (ora 107.3.c TFUE) e con il limite massimo di EUR 500 000,00 Medie imprese: — finanziamento agevolato, fino a copertura del 100 % dei costi ammissibili, così composto: 70 % fondi regionali a tasso zero (tramite fondo rotativo con il limite massimo di EUR 4 000 000,00) e 30 % fondi bancari alle migliori condizioni di mercato; — contributo a fondo perduto, fino al raggiungimento del 10 % ESL (calcolato sull'ammontare totale delle spese ammissibili) o del 20 % ESL nel caso di interventi localizzati in area 87.3.c (ora 107.3.c TFUE) e con il limite massimo di EUR 500 000,00.

Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	Deliberazione n. 36-7053 dell'8 ottobre 2007 ha preso atto della decisione C(2007) 3809 del 2 agosto 2007 che approva il Programma Operativo della Regione Piemonte cofinanziato dal fondo europeo di Sviluppo Regionale — FESR, per il periodo 2007/2013, a titolo dell'obiettivo Competitività Regionale e Occupazione e s.m.i.. All'interno di tale programma operativo è presente l' Asse II«Sostenibilità ed efficienza energetica» e l'Attività II.1.2. «Beni e strumenti per l'energia rinnovabile e l'efficienza energetica» base su cui si appoggia il suddetto bando. — 7,91 EUR (in millions)	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	10,00 %	20 %
SME investment and employment aid (Art.15)	20,00 %	—
Aid for consultancy in favour of SMEs (Art. 26)	50,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.regione.piemonte.it/industria/misura2bando2010.htm>

Reference number of the State Aid	X 286/10
Member State	Germany
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	NIEDERSACHSEN Mixed
Granting authority	NBank Günther-Wagner-Allee 12 - 16 30177 Hannover www.nbank.de
Title of the aid measure	Zuwendungen zur Förderung der Integration von Frauen in den Arbeitsmarkt (FIFA)
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Integration von Frauen in den Arbeitsmarkt (FIFA) - vom 7.5.2010 - Nds. Ministerialblatt vom 9.6.2010, Seite 548
Type of measure	Scheme -
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	1.5.2010—31.12.2015
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	large enterprise
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 1,46 (in millions)
For guarantees	—

Aid Instrument (Article 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
General training (Art. 38(2))	80,00 %	10 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.ms.niedersachsen.de>

[http://www.ms.niedersachsen.de/live/live.php?navigation\\_id=5137&article\\_id=14226&psmand=17](http://www.ms.niedersachsen.de/live/live.php?navigation_id=5137&article_id=14226&psmand=17)

Reference number of the State Aid	X 288/10
Member State	Austria
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	TIROL Mixed
Granting authority	Amt der Tiroler Landesregierung Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Wirtschaft und Arbeit, Heiliggeiststraße 7-9, 6020 Innsbruck <a href="https://portal.tirol.gv.at/TirolGvAt/dienststelleDetails.do?cmd=detailsCommit&amp;fachbereichsid=0&amp;orgeseq=300067&amp;cid=1">https://portal.tirol.gv.at/TirolGvAt/dienststelleDetails.do?cmd=detailsCommit&amp;fachbereichsid=0&amp;orgeseq=300067&amp;cid=1</a>
Title of the aid measure	Einzelbeihilfe, Hochpustertaler Bergbahnen, im Rahmen der Rahmenrichtlinie für die Wirtschaftsförderung des Landes Tirol
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Rahmenrichtlinie für die Wirtschaftsförderung des Landes Tirol
Type of measure	Ad hoc aid - Hochpustertaler Bergbahnen Gesellschaft mbH & CO KG
Amendment of an existing aid measure	—
Date of granting	5.7.2010
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME
Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking	EUR 0,80 (in millions)
For guarantees	—
Aid Instrument (Article 5)	Grant
Reference to the Commission Decision	—
If co-financed by Community funds	—

Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
SME investment and employment aid (Art.15)	10,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

[http://www.tirol.gv.at/fileadmin/www.tirol.gv.at/themen/wirtschaft-und-tourismus/wirtschaftsfoerderung/downloads/rahmenrichtlinie\\_neu.pdf](http://www.tirol.gv.at/fileadmin/www.tirol.gv.at/themen/wirtschaft-und-tourismus/wirtschaftsfoerderung/downloads/rahmenrichtlinie_neu.pdf)

Reference number of the State Aid	X 301/10
Member State	Slovenia
Member State reference number	SI
Name of the Region (NUTS)	Pomurska Article 107(3)(a)
Granting authority	SLUŽBA VLADE RS ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN REGIONALNO POLITIKO Kotnikova 28 1000 Ljubljana Slovenija <a href="http://www.svlr.gov.si/">http://www.svlr.gov.si/</a>
Title of the aid measure	Garancijska shema za Pomurje 2
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Splošni pogoji delovanja garancijske sheme za Pomurje 2 Zakon o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja (Uradni list RS, št. 93/05), Sklepu Vlade RS št. 30301-5/2009/3 z dne 24.12.2009
Type of measure	Scheme -
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	29.6.2010—31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 1,00 (in millions)
For guarantees	EUR 0,07 (in millions)
Aid Instrument (Article 5)	Guarantee, Loan
Reference to the Commission Decision	—
If co-financed by Community funds	—

---

Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	30,00 %	20 %

---

Web link to the full text of the aid measure:

<http://web.rra-mura.com/prenosi/SPLOSNI%20POGOJI%20DELOVANJA%20GSP%202.pdf>

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200593&stevilka=4020>

---